

Roman Puyda

Instytut Szkolenia Humanitarnego i Administracji Publicznej
Iwano-Frankowski Narodowy Techniczny Uniwersytet Ropy i Gazu

Труд представителей украинского национально-демократического объединения в сейме и сенате Польши 1935–1937 гг.

Słowa kluczowe: stosunki polsko-ukraińskie, parlamentarzyści, sejm, senat.

Keywords: Polish-Ukrainian relations, deputies, sejm, senate.

Schlüsselworte: polnisch-ukrainische Relationen, Abgeordnete, Sejm, Senat.

Завершение избирательной кампании в 1935 г. ознаменовало для УНДО начало новой эры в законодательной деятельности партии. Украинская и польская общественность с нетерпением ожидали практических результатов юридически не оформленного польско-украинского сближения. На парламентской арене национал-демократы, прежде всего, ожидали, значительных уступок в национально-культурной сфере, а также реализации основного требования партии – территориальной автономии Восточной Галичины.

12 октября в 1935 г. состоялось заседание ЦК УНДО на котором окончательно одобрен новый польско-украинский нормализационный курс. Д. Левицкий официально сложил полномочия председателя партии, а также раскритиковал избыточную покладистость В. Мудрого и В. Целевича. ЦК принял отставку Д. Левицкого, за „противоизбирательную акцию” исключил из партии М. Рудницкую и О. Федак-Шепаровичеву, а также ряд поветовых деятелей. Новым председателем УНДО и УПР избрано В. Мудрого.

6 декабря в 1935 г. голова УПР В. Мудрий выступил в сейме с новой программой¹. Председатель наиболее влиятельной украинской политической силы заметил: „В главе наших политических соревнований в Польше выдвигаем постулат территориальной автономии для всех украинских земель в Польше, то есть постулат создания отдельной правной автономной единицы из всех этнографических украинских территорий в пределах польского государства”².

Решить повседневные проблемы украинцев председатель УПР предлагал путем: нормирования парцеляции земель и немедленного прекращения колонизации восточных земель поляками; создание рабочих мест для безработных по селам и безработной интеллигенции; борьбы с голодом в горных и подгорных местностях; возобновление государственных школ с украинским языком учебы; создание отдельной администрации для украинского школьництва; основание украинского университета; самой широкой амнистии для политических узников и отмены концлагеря в Березе Картузький³.

Первыми нормализацию польско-украинских отношений начали воплощать в жизнь депутаты УПР – продолжалось постепенное сближение украинцев с правящими кругами Польши. На одном из первых заседаний сейма В. Мудрий охарактеризовал важность связи УПР с деятельностью депутатов предыдущих каденций в сфере защиты прав украинского народа, сообщил собравшимся о намерениях „конструктивного труда”, а также отметил необходимость представления Восточной Галичине территориальной автономии, „потому что от этого УПР не может отступить”, заметил, что плохие отношения до недавнего времени между поляками и украинцами не приносили ничего хорошего ни одной из сторон⁴.

В то же время председатель УПР заявил о поддержке правительственного бюджета на 1936–1937 гг. 14 января в 1936 г., выступая в бюджетной комиссии сейма, В. Целевич поддержал увеличение военного бюджета, считая, что учитывая коммунистическую угрозу сильная польская армия „есть в жизненном интересе украинского

¹ Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 344 Українське національно-демократичне об'єднання (УНДО), м. Львів. 1925–1939 рр., оп. 1. Спр. 525. *Тексти промов голови української парламентарної репрезентації депутата Мудрого Василя, виголошенні у сеймі в 1936 р. при обговоренні бюджету і про нормалізацію польсько-українських відносин*, арк. 12.

² Ibidem.

³ Ibidem.

⁴ Z. Zaporowski, *Ukrainska Reprezentacja Parlamentarna Wołynia 1931–1939*, Res Histórica, z. 4; *W kręgu polskich doświadczeń parlamentarnych*, Lublin 1998, s. 90.

народа". З. Пеленский в сейме и Ю. Павликовский в сенате поддержали предоставление президенту И. Мосцицкому чрезвычайных полномочий в хозяйственных и финансовых делах. В то же время В. Мудрого избрали одним из пяти вице-маршалов сейма, объявлена амнистия украинским узникам лагеря Береза Картузька⁵.

Однако, невзирая на оптимистичное начало политики нормализации, украинские депутаты продолжали критиковать власть. 7 февраля в 1936 г. С. Витвицкий обнародовал интерpellацию по делу „нарушения органами государственной администрации языковых прав, которые прислуживают греко-католическим душпастырям в их правительской корреспонденции (переписке)”. 17 февраля того же года В. Мудрий, выступая в сейме констатировал, что в польской политике относительно украинцев „все как было, а в некоторых участках еще хуже...”⁶. Председатель УПР заметил, что в случае последующего наступления на культурно-образовательные и хозяйственные права украинцев, „шанс нормализации польско-украинских отношений самой жизнью будет перечеркнут и вероятно на лотерее истории уже никогда с такой силой и убеждением не будет относиться с украинской стороны”⁷.

В конечном итоге 22 февраля в 1936 г. комитет по национальным делам при голове Совета министров Польши рассмотрел требования УПР. Чиновники сочли возможным удовлетворить требования материального обеспечения инвалидов прежних украинских армий; употребление слова „украинский”; двуязычности надписей в публичных местах; расширение доступа украинцев к академическим школам; консультаций с украинскими специалистами при составлении школьных программ; допуску украинцев к труду в коллегиальных органах при отдельных министерствах. Решено оказать помощь отдельным украинским финансовым и хозяйственным институциям⁸.

Польская власть готова была также частично удовлетворить другие требования УПР. В частности, вместо украинского университета решено создать кафедру украинской литературы при Львовском университете; вместо основания украинской гимназии в Тернополе и огосударствления

⁵ M. Szumiło, *Ukraińska reprezentacja parlamentarna w Sejmie i Senacie RP (1928–1939): zarys problemu*, Warszawskie Zeszyty Ukrainoznawcze 13/14 (2002), s. 162.

⁶ Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 344 Українське національно-демократичне об'єднання (УНДО), м. Львів. 1925–1939 рр., оп. 1. Спр. 525. *Тексти промов голови української парламентарної презентації депутата Мудрого Васilia, виголошенні у сеймі в 1936 р. при обговоренні бюджету і про нормалізацію польсько-українських відносин*, арк. 34.

⁷ Ibidem.

⁸ I. Васюта, *Політична історія Західної України (1918–1939)*, Львів 2006, с. 278.

украинской женской гимназии в Перемишли – принято открыть украинские классы при существующих польских гимназиях. В то же время комитет отбросил требования отмены лагеря в Березе Картузской, изменения национальной политики на Лемкивщине, постулаты в деле православной церкви, отмены утраквизму, в школьнице, преподавание всемирной истории родным языком, распространение деятельности общества „Сельский хозяин” на Волынь и Полесье но др. Основное требование УПР – территориальной автономии для украинских земель вообще не рассматривалось⁹.

24 февраля в 1936 г. в дискуссии над бюджетом министерства внутренних дел в сейме опять выступил С. Витвицкий. Свое выступление он посвятил трактовке польско-украинских взаимоотношений польской стороной. В его основе, по мнению украинского депутата, трактовки украинцев как какой-то механической группы единиц или каких-то племенных групп. Ундивский депутат отреагировал на подобные высказывания достаточно категорически: „Мы не являемся только единицами с некоторыми особенными психическими питоменностями, но мы являемся единодушным народом со своим историческим прошлым, со своей давней культурой, своей традицией и своим общим соревнованием, к той наивысшей цели, к какой соревнуется каждый народ. Признание украинской нации как единодушного организма было предпосылкой длительного взаимного доверия и нового уклада польско-украинских взаимоотношений”¹⁰.

С. Витвицкий выразил сожаление, что ту реальность не хотела понимать политическая польская мысль в возрожденном Польском государстве. В то же время он напомнил, что в довоенной польской политической мысли эту концепцию не только признавали, но даже ее реализовали – польско-украинский компромисс в марте в 1914 г. на поприще прежнего Галицкого сейма. Тогда обе стороны добровольно установили в прежнем Галицком сейме две национальных курии: польскую и украинскую. Еще дальше, по словам С. Витвицкого, пошел закон от 22 марта в 1922 г. об автономии Львовского, Тернопольского и Станиславского воеводств. Данный закон создавал орган автономного

⁹ W. Mędrzecki, *Ukraińska reprezentacja parlamentarna w Drugiej Rzeczypospolitej*, Krakowskie zeszyty ukrainoznawcze, Т. III, Kraków 1996, s. 232.

¹⁰ Колекція мікрофільмів №9 із документів Архіву Наукового товариства ім. Шевченка у Львові, Од. зб. 85561, Українська Парламентарна Репрезентація (УПР). *Нормативні документи. Резолюції, комунікати, меморіали. Засідання, пленуми, конференції. Документи з діяльності Сейму (1925–1938)*, арк. 75.

уклада – воеводские сеймики, которые состояли из польской и украинской палат, наделялись широкими полномочиями¹¹.

Украинский депутат поддал резкой критике политику разделения украинцев на „разные племена”, которую проводила государственная администрация. Он назвал ее политикой „ампутации нашего единодушного национального организма, соревнующи к отрыву от него национальных частей, как это например делается из Лемквишиной, на Гуцульщине, на Волыни, Полесью и Холмщине”¹².

Отдельный раздел по этому делу принадлежит т. зв. сокальской границе, которой поставлен „кольчатый провод между одной и второй частью украинского народа, чтобы через тех перегороди не могла перейти совместная организация национальной жизни”. С. Витвицкий считал, что дело созрело к ревизии волынского эксперимента и ему подобных: „Повторяемо не от сегодня, что нужно устранить искусственные запоры, которые разделяют части того же народа, и обнять одной системой правления целую территорию, заселенную украинским народом, потому что никакая сила не сумеет разорвать одну живую национальную идею. Не дадимся никогда разделить на какие-то чужие себе племена, потому что хоть как болезненная современная действительность – чувствуем себя все, где-нибудь живет украинский народ, одной неразрывной целостностью”¹³.

Один из лидеров УПР подчеркнул, что в плоскости польско-украинских взаимоотношений украинская элита пытается искать места, на которых польская государственная рация покрывается с украинской национальной рацией. Но польская государственная рация не может опираться на гуцолов, лемкив, полищуков, волынцов только на единодушному украинскому народу. В то же время С. Витвицкий назвал конкретные факты злоупотребления польской власти: принуждение украинских служащих к изменению религиозного обряда; использование школьницства для ополячения детей; колонизация украинских земель края; закрытие образовательных, кооперативных, спортивных и других общественных обществ¹⁴.

С. Витвицкий также коснулся проблемы деятельности органов самоуправления в крае, а также необходимости изменения законодатель-

¹¹ Ibidem, арк. 70.

¹² Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 779, Редакція української газети „Діло”, м. Львів, оп .1, Спр. 33. *Інтерпеляції і тексти промов депутатів у польському сеймі і сенаті про становище українського населення Галичини (1935–1939)*, арк. 48.

¹³ Ibidem, арк. 49.

¹⁴ Ibidem, арк. 49–50.

ства, в этой сфере: „Следствием заведения сборных граждан, которые охватывают несколько обществ, иногда значительно удаленных от осередка, затруднена населению непосредственная связь с местной администрацией, выставлен он на казнь времени и значительные средства. Создан еще один класс бюрократии, незначая на положения в органах самоуправления людей, которые ничем не связаны с обществом. Это они фактически правят самоуправлением, а население только несет непомерные средства их удерживания. Новый уклад самоуправления отодвинул украинский фактор от той области публичной жизни”. Утвердив, что в политике относительно украинского народа не наступило изменений, С. Витвицкий назвал выступление польского премьера „лучом среди темноты”¹⁵.

Задекларированные польской властью изменения были с энтузиазмом восприняты украинской общественностью. Однако ни одно из решений высших органов власти на протяжении следующих месяцев не выполнялось, что поставило под сомнение последующую целесообразность продолжения политики нормализации. Уже в середине 1936 г. на совместных заседаниях ЦК УНДО и УПР принят ряд резолюций, которые утверждали недостаточные итоги нормализационной политики.

В частности, 6 апреля в 1936 г. во Львове состоялось совещание УПР, на котором рассматривались вопросы, связанные с тогдашним политическим положением и организационным трудом на местах. Национал-демократы призывали к более решительной борьбе на парламентской арене за реализацию украинских постулатов. Особенно острую критику членов УПР вызывало дело парцелляции в Восточной Галичине, которая проводилась с выгодой для колонистов из центральных воеводств Польши и политика правительства на Лемкивщине¹⁶.

Из этих причин, 14 мая в 1936 г. в Сяноци по инициативе местного повитового комитета состоялось политическое совещание, в котором приняли участие представители УПР, – В. Целевич и С. Витвицкий и 184 представителя Лемкивщины. На совещании председательствовал председатель повитового местного повитового комитета УНДО В. Блавацкий. Одним из первых выступил С. Витвицкий, который произнес реферат о политическом положении украинского народа в пределах Польши

¹⁵ Ibidem, арк. 50.

¹⁶ Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 779, Редакція української газети „Діло”, м. Львів, оп. 1, Спр. 34. Промови депутатів польського сейму і сенату, обговорення проектів бюджету польських міністерств на засіданнях комісій по обговоренню проектів, арк. 112.

и охарактеризовал деятельность УПР. В частности, он поздравил Лемкивщину от имени УПР и заверил собравшихся, что украинские депутаты и сенаторы постоянно интересуются делами украинского гражданства этого региона. Депутат В. Целевич сосредоточил внимание на национально-культурной и церковно религиозной политике польской власти на Лемкивщине, в частности выделил проблему внедрения лемківського букваря, апостольской администрации но др. В дискуссии выступили С. Ванчинский (Сяник), С. Вархоляк (Вороблик Королевский), о. К. Сале (Мшана), В. Бровар (Сяник) но др., которые выразили пожелание более частых посещений Лемкивщины членами ЦК УНДО и УПР¹⁷.

Политическое совещание во время работы переформатировалось в общелемківский съезд. В резолюциях съезда подчеркнуто, что Лемкивщина чувствует себя неразрывной частью одного украинского народа и что такие мероприятия не в силах ее оторвать; представительницей Лемкивщины является УПР, которая была едино уполномочена представлять ее интересы. Также заявлено о ликвидации апостольской администрации для Лемкивщины, распространение украинского языка учебы, украинских учебников и украинской учительницы, в лемківских школах но др.¹⁸.

12 июня в 1936 г. делегация УПР в составе В. Целевича, И. Волянского и С. Витвицкого была принята министром юстиции Польши В. Грабовским. Результаты переговоров были обсуждены на заседании УПР 13–14 июля в 1936 г. Председатель на заседании В. Мудрый, положил начало длительной дискуссии, которая дала УПР „почтенный материал для устойчивости итогов прежнего политического труда. Прежде всего утверждено, что польская политика на украинских землях лишена всяких политических элементов общественности и плановости, а нормализационный курс не везде проглядывался в поприще переменой к лучшему. В каждом воеводстве интерпретируют духа нормализации иначе, а на поприще неодиноких воеводств предоставляют своюдельную интерпретацию нормализации отдельные старости. Таким образом в трактовке украинской национальной жизни и ее потребностей господствует в администрации на наших поприщах полный хаос“¹⁹.

¹⁷ *Повітові наради*, Діло 21 травня 1936, с. 2.

¹⁸ Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 779, Редакція української газети „Діло“, м. Львів, оп. 1, Спр. 34, *Промови депутатів польського сейму і сенату, обговорення проектів бюджету польських міністерств на засіданнях комісій по обговоренню проектів*, арк. 116.

¹⁹ *Нарада УПР*, Діло 16 липня 1936, с. 3.

В то же время в коммуникатов УПР утверждено, что политика в образовательной и хозяйственной сфере не изменилась; ограниченно деятельность украинских культурно-образовательных и хозяйственных учреждений в пограничных уездах; местными факторами власти дальше поддерживалось москофильство. „Это фактическое состояние отношений, – идет речь в документе, – решено представить центральной власти и добиться устранения всех тех препятствий, которые стоят на пути к нормализации отношений, а также добиваться решения отстранения целого ряда преград, которые необходимы для потребностей национальной украинской жизни”²⁰.

26 сентября в 1936 г. ЦК УНДО принял резолюцию, в которой отмечалось: „Центральный Комитет уважает, что максимум хорошей воли Провода партии и УПР, обнаруженной по делу нормализации украинско-польских отношений, не довел до желаемых результатов. Предложения Украинской Парламентарной Репрезентацией самые пристальные постулаты согласовано только в минимальной части, а на земельном отрезке поведена политика, которая ухудшила и обострила земельные отношения на наших землях [...]”²¹.

Сокрушительная критика оппозиции УНДО нормализационной политики вынуждали В. Мудрого прибегнуть к ряду критических выступлений по адресу польской власти с трибуны высшего законодательного органа страны. 17 ноября в 1936 г., выступая в сейме, В. Мудрий заявил, что „нормализация польско-украинских отношений требует реальных поступков”. Один из лидеров УНДО обвинил польскую прессу в интригах с целью „настроить польское гражданство враждебно к нашей работе над нормализацией”²².

2 декабря в 1936 г., председатель УПР на пленарном заседании сейма пытался просуммировать предыдущие результаты нормализации: „Бросили мы на весы исторических разновес наш целый авторитет, хорошую волю, максимум напряжений и что главное, то сложили мы в обеих Палатах в этой цели большой политический капитал в форме

²⁰ Ibidem.

²¹ Колекція мікрофільмів № 9 із документів Архіву Наукового товариства ім. Шевченка у Львові, Од. зб. 75616, УНДО. Президія, Екзекутива і ЦК УНДО. Запрошення на засідання, порядок денний засідань, проекти резолюцій і протоколи засідань, прийняті ухвали. Листування, нотатки, обіжники (1930–1936), арк. 95.

²² Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 344 Українське національно-демократичне об'єднання (УНДО), м. Львів. 1925–1939 рр., оп. 1. Спр. 525. Тексти промов голови української парламентарної репрезентації депутата Мудрого Василя, виголошенні у сеймі в 1936 р. при обговоренні бюджету і про нормалізацію польсько-українських відносин, арк. 1–3.

деклараций, неизмеримо важных для Государства. Между тем видим что в польской практической политике преобладает мысль, что Речь Посполитая является единственным польским национальным государством, и что учитывая это не нужно создавать себе много труда и соревнований для справедливой и позитивной связки национальных проблем, а то, что сделано, – это вещи преимущественно мелкие, не существенные”²³.

Приводя факты невыполнения польской властью договоренностей, В. Мудрий раскритиковал польскую аграрную политику относительно возобновления колонизации восточных воеводств и проект закона об ограничении оборота недвижимого имущества, которое появилось из парцелляции, который препятствовал украинским крестьянам выкупать землю у польских колонистов и даже предусматривал исключение уже купленной земли²⁴. „Прошедшее время для нормализации польско-украинских взаимоотношений дало очень мало с польской стороны, – утверждал оратор, – что не лишь в большой мере ослабил первобытную шляхетную интенцию нормализации, но кое-где ее осквернил”²⁵.

Безрезультатность нормализации польско-украинских отношений вызывала шквал критики широкой общественности. В частности, „Дело” в редакционные статьи от 1 декабря в 1936 г. подчеркнуло свое независимое от УНДО положение, признавая себя органом независимого украинского политического мнения общеноционального характера. В цикле статей под общим названием „Нормализация в теории и практике” один из самых авторитетных украинских журналов раскритиковал УПР за избыточную покладистость пропольского большинства в парламенте, хотя категорические упреки относительно деятельности ЦК УНДО и УПР газета не называла. Однако редакционная группа „Дела” выступила за разделение функций между руководством УНДО и УПР, требовала освобождения от должности скомпроментированного нормализационной политикой В. Мудрого. Оппозиция рассматривала возвращение на должность главы УНДО Д. Левицкого²⁶.

Наступление оппозиционной группы „Дела” получило отзыв в по- ветовых народных комитетах УНДО, которые принимали критические

²³ Ibidem, ark. 9–10.

²⁴ Sprawozdanie stenograficzne Sejmu. Kadencja IV, Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, 30 posiedzenia w dniach 2 grudnia 1936 r., L. 43–44.

²⁵ Центральний державний історичний архів України, м. Львів, Ф. 344 Українське національно-демократичне об’єднання (УНДО), м. Львів. 1925–1939 рр., оп. 1. Спр. 525. Тексти промов голови української парламентарної презентації депутата Мудрого Василя, виголошенні у сеймі в 1936 р. при обговоренні бюджету і про нормалізацію польсько-українських відносин, арк. 15.

²⁶ Нормалізація в теорії і практиці, Діло 1 грудня 1936, с. 1.

призывы к УПР. В. Мудрый и В. Целевич, побаиваясь полного фиаско нормализационной политики, которое означало бы потерю доверия общественности, поручили З. Пеленскому организовать группу отданных деятелей на случай борьбы за власть в партии. З. Пеленский объезжая поветовые организации УНДО на протяжении года сумел собрать такие группы²⁷.

Новый 1937 год начался для УПР традиционно из рассмотрения бюджета на 1937 – 1938 гг. 12 января в 1937 г. в дискуссии над бюджетом министерства справедливости на бюджетной комиссии сейма выступил В. Целевич. Украинский депутат раскритиковал польскую власть, которая проводила дискриминационную относительно украинского населения Галичины политику в национально-культурной сфере. Особенное возмущение главного деятеля УНДО вызывало пре-небрежительное отношение к украинскому языку в органах местного самоуправления и суда. Сравнивая положение украинцев в Австро-венгерском и Польском государстве, депутат заметил, что „теперь занимают украинцы из правила подчиненные положения и не авансируют только потому, что засчитываются к украинской национальности“²⁸.

Следовательно, 14 января в 1937 г. З. Пеленский, выступая в дискуссии над бюджетом министерства общественной опеки, требовал от власти дотаций для украинских малоземельных крестьян. Выход из сложной ситуации, которая сложилась на селе, выступающий видел в перестройке домашнего промысла на западноукраинских землях, что предоставило бы дополнительный заработок для сотни тысяч крестьян. Борясь с взыском крестьян, а также сверхдоходами посредников, З. Пеленский предлагал путем создания кооперативов.

UDZIAŁ PRZEDSTAWICIELI UKRAIŃSKIEGO ZJEDNOCZENIA NARODOWO-DEMOKRATYCZNEGO W DZIAŁALNOŚCI POLSKIEGO SEJMU I SENATU W LATACH 1935–1937

(STRESZCZENIE)

Autor omawia normalizowanie się w l. 1935–1937, wcześniej niezwykle napiętych, stosunków pomiędzy Ukraińcami i Polakami. Zdaniem autora o normalizowaniu się tych relacji świadczy stopniowe zbliżanie się do siebie ukraińskich i polskich środowisk politycznych. Autor porusza również zagadnienie polityki II Rzeczypospolitej Polskiej wobec Kościoła grekokatolickiego i Ukraińców na przykładzie Łemkowszczyzny.

²⁷ На переломі, Діло 28 листопада 1937, с. 3.

²⁸ Політика міністерства справедливості, Діло 14 січня 1937, с. 5.